



A los Extranjeros Residentes en Gunma Colaboremos con el **banco de Sangre** ! !



En Gunma-ken esta utilizando a diario, sangre para
300 pacientes necesitados de tranfusiones.



¡Esperamos sus colaboraciones!

*En estos momentos, estamos necesitando la
donación de sangre de 400ml ! !*

En las transfusiones existen los riesgos de efectos secundarios y infecciones.
Para reducir los dichos riesgos en lo posible, estamos solicitando la donación de sangre de **400ml**.

「Requisito para la extracción / donación de sangre de **400ml**」

Edad : **17~69** años(hombre)

18~69 años(mujer)

(Pero, en caso de los donates de más de 65 años, se aceptarán a los que
tienen experiencias de donaciones a las edades de 60~65 años)



Peso : **por más de 50 kg** tanto hombres como mujeres.

※Las otras informaciones detalladas sobre la donación de sangre informese en la recepción de la misma.

※Las atenciones del banco de sangre es solamente en japonés. Pués las personas que tienen dificultades de comunicaciones en Japonés, venga con una persona que comprenda muy bien el japonés y que le pueda ayudar traduciendo.

Requisito general para la donación de sangre

El centro de banco de sangre tienen restricciones a las donaciones de sangre de las personas que viajaron o residieron en los países extranjeros de las siguientes maneras, tanto para los japoneses como para los extranjeros.

- Restricción de 4 semanas para las personas que regresan o ingresan desde un país extranjero.
- Restricción a las personas que viajaron o residieron después de los años 1980, a los países encuadradas.
(Dependiendo a los países y tiempo de estadia, difiere los requisitos de recepción del banco de sangre. Más detalles informese en la recepción)
- Restricción a las personas que viajaron a la región donde esta propagando la enfermedad de Malaria.
(Dependiendo a los países y tiempo de estadia, difiere los requisitos de recepción del banco de sangre. Más detalles informese en la recepción)
- Requisitos para las personas que deben tomar las medidas de seguridad para las enfermedades de chagas

1. Aquellas personas que nacieron o crecieron en centro y sudamerica.
2. Aquellas personas que tienen madres o abuelas materna que nacieron o crecieron en los países de centro y sudamerica.
3. Aquellas personas que permanecieron o residieron por más de 4 semanas consecutivas en centro o sudamerica.

※ Aquellas personas que encuadrán en los artículos de 1 al 3 y que no tiene transcurridos un tiempo de 6 meses después que ha abandonado centro y sudamerica(si tiene transcurrido 6 meses sera posible la donación de sangre).

Información : **Gunma-ken Sekijyuji Ketsueki Center Ketsueki Suishin-ka ☎ 027-224-2102**
(Las atenciones son solamente en japonés)

Más de 80% de sangre donada se esta utilizando todo los días para los tratamientos de las enfermedades. **Para los pacientes que viven con la trasfusión, la sangre es indispensable los 365 días del año!!**

La gran mayoría piensan que la "Tranfusión de sangre"son para los heridos en los accidentes de tránsitos. Sin embargo, las tranfusiones de sangre que utilizan para las dichas personas son tan solo el 3,5%.

El banco de sangre son utilizados para los tratamientos de cancer, leucemia, anemia crónica, para estos pacientes que necesitan periodicamente las tranfuciones de sangre. También se necesita para las operaciones cardíacas. En estos momentos todavia no tenemos asegurados las cantidades necesarias.

Lugar de atención de banco de sangre del mes de agosto/2017

Dia y hora			Lugar
6 de agosto	domingo	10 : 00~11 : 45 13 : 00~16 : 15	Maebashi-shi Keyaki Walk Maebashi (Entrada principal del Mall)
11 de agosto	Viernes		
14 de agosto	domingo		
27 de agosto	domingo		
11 de agosto	viernes	10 : 00~11 : 45 13 : 00~16 : 15	Takasaki-shi AEON Takasaki, Sub court, frente de la tienda FANCL
12 de agosto	sábado		
13 de agosto	domingo		
20 de agosto	domingo		
6 de agosto	domingo	10 : 00~11 : 45 13 : 00~16 : 15	Iseaki-shi Smark (Frente de la plaza Akagi-Uniqlo)
13 de agosto	domingo		
14 de agosto	lunes		
15 de agosto	mártes		
20 de agosto	domingo		
26 de agosto	sábado		
27 de agosto	domingo		
16 de agosto	miércoles	10 : 00~11 : 45 13 : 00~16 : 15	Ota-shi AEON Mall Ota (Entrada oeste de Mall frente de Komeda Coffe)
5 de agosto	sábado	10 : 00~11 : 45 13 : 00~16 : 15	Yoshioka-machi Cainz Home Maebashi Yoshioka-ten (frente a la heladeria 31-Icecream)